

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Rückzug der Russen aus Deutschland

Und nun mögen sie die Sowjetzone internationalisieren!

### Eine neue Jagdart

Herr Schläck geht auf den Kiosk zu, bleibt davor stehen und schaut die Verkäuferin an. Ohne ein Wort zu sagen zieht er gemächlich einen Feldstecher aus der Tasche und betrachtet damit

das verdutzte Fräulein. Stumm reicht er ihr dann das Fernglas. Das Fräulein nimmt den Feldstecher und betrachtet

ihrerseits Herrn Schläck: «Jo jo, Dir sit en Schöne!», konstatiert sie und will ihm das Glas zurückgeben.

«Nei b'haltets nume und lueged, ob Dr dermit vilicht no e Schoggela gseht imene Fächli hinde.» — Er hat natürlich seine Tafel erhalten. H. D.



*Frau Narok hat auch eine Bar,  
Wo's NAROK gibt, das ist doch klar,  
Nach NAROK aufgegossen.  
Drum wird er auch von aller Welt  
Mit Andacht stets genossen.*

Verlangen Sie die 8 Kaffee-Regeln NAROK Zürich





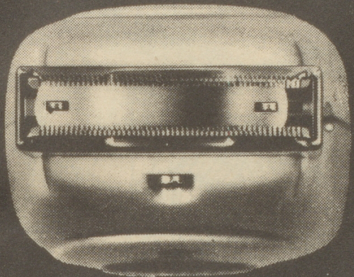
**Kongresshaus  
Zürich**  
Kongress-Restaurant

Unsere kombinierten Menus und Spezialplatten. Spitzenweine offen und in Flaschen. Telefo · 27 56 30

Caffè  
**BARATELLA**  
Ristorante  
SAN GALLO

Das **BELCUT** Geheimnis:

Der gute Scherkopf!



Preis des Trockenrasierapparates mit Etui Fr. 58.50

BELRAS A.-G. ZÜRICH 2

**Verlangen Sie den Apparat  
10 Tage zur Probe!**

Um eine Wunde rasch  
zu heilen braucht man

**VINDEX**



Wundsalbe oder Kompressen

FLAWA SCHWEIZER VERBANDSTOFF-  
UND WATTEFABRIKEN FLAWIL

Eine neu entdeckte, brasilianische Pflanze

**beseitigt Rheuma!**

Aus der Heilpflanze „Paraguayensis“ entstand Tilmar. Tilmar treibt die Gifte aus dem Körper, scheidet die Harnsäure aus, befreit die Leber von Blutandrang und regt die Darmtätigkeit an. Wer an Rheuma, Gicht und Gliederschmerzen leidet wird bald die Wirkung spüren.

Original-Tee-Packung Fr. 2.— u. 5.—  
Auch in Tabletten zu Fr. 2.— u. 5.—  
in Apotheken erhältlich.

Depot und prompter Versand durch  
ST. JAKOBS-APOTHEKE Zürich, Badenerstrasse 2



Damen lieben süße Sachen,  
**Vermouth** stimmt zum frohen Lachen,  
Ein MANZI, weiß, ist stets begehrt.  
Durch ihn wirst Du viel mehr verehrt.

Durch alle Spirituosen-Grossisten, in allen guten Hotels,  
Cafés und Bars, in Drogerien und Comestibles-Geschäften  
usw.

En gros für die Ostschweiz:

**Armin H. Truninger-Sigg, Zürich 7**

Telephon 325572 Klossbachstrasse 66

PRODUITS MANZIOLI S. A., GENÈVE



Italienische  
Spezialitäten

**GÜGGELI!**

für Kenner und die es werden wollen!

**Zürich**

Bäckerstrasse / Ecke Rotwandstrasse 48

## Der Haupttreffer für mich

Botschaft an die lieben Lötterler  
von Paul Ilg

Keine Angst, ich will euch nicht etwa eine Strafpredigt halten, denn ich zähle ja, seit ich mein Brot selber verdiene, mit zu eurer verschämten und veremten Gilde. Wohl schon hundertmal hab' ich hochklopfenden Herzens nach der Ziehungsliste gegriffen, nur um sie alsbald mit teuflischen Verwünschungen zu zerknittern. Endlich aber ist es mir gelungen, das Glück zu beschwören. Natürlich glaubt ihr mir nicht, und ich muß gestehen, daß es mir schwer fällt, so viele berechnete Hoffnungen mit einem Schlag zu vernichten. Aber wär es nicht grausamer, die so kurz vor der Ziehung bis zur Fieberhitze gediehene Spannung auch nur eine Stunde länger andauern zu lassen, nachdem ich felsenfest überzeugt bin, daß der Haupttreffer diesmal unfehlbar auf meine Losnummer fallen wird? O Himmel, ich höre schon

den Chor der Enttäuschten und Ent-rüsteten: «Aha, Schiebung, Betrug!» Gemach, liebe Mitspieler und Anwärter! Von Schiebung kann gar keine Rede sein. Bemüht euch nur, meine Gründe in Ruhe zu prüfen, so werdet ihr — wenn auch blutenden Herzens — einsehen, daß alles in schönster Ordnung ist. —

Dabei gebe ich ohne weiteres zu, daß Fortuna vorwiegend durch üble Nachrede der Dichter in der ganzen Welt verschrien ist als ein willkürlich und sinnlos wirkendes Wesen, das seine Gaben launisch austeilte und sich den Teufel darum kümmert, ob damit Segen oder Verderben gestiftet wird. Ja, von allen Göttinnen hat sie den denkbar schlechtesten Ruf und keine der vielen Töchter Zeus' wird so arg verhöhnt und geschmäht, wie die Göttin des Glücks! Deshalb hab ich mich entschlossen, das tausendjährige Unrecht durch eine noch nie dagewesene Opfertat gutzumachen und der tiefgekränkten Göttin Gelegenheit zu geben, ihre besudelte Ehre wieder herzustellen. In manchen schlaflosen Nächten, während mir die Phantasie immer neue Möglichkeiten erhöhten Lebensgenusses vorspiegelte, rang

ich mich zu dem schier übermenschlichen Entschlusse durch, dessen nur eine begeisterte Seele fähig ist: «Erhabene Göttin Fortuna, feierlich gelobe ich, daß ich die ganze große Summe des ersten Treffers, so er auf mich fällt, unverkürzt unter die Aermsten und Bedürftigsten verteile, keinen roten Rap-pen für mich behalten werde!»

Wahrhaftig, das schwor ich. Ist so etwas schon dagewesen? Prüft euch selbst, ihr übrigen Lötterler, und gebt ehrlich zu, daß solch heroischer Verzicht euch unmöglich wäre, ja als völli-gen Wahnsinn erschiene! Er ist mir auch nicht leicht geworden. Erst wollte ich nur ein paar Tausender stiften — also ungefähr soviel, wie ihr im besten

Fortsetzung auf Seite 11

SHERRY & PORT

**DELAFORCE**

Jean Haecky Import AG, Basel

**BORSE**

Großer P-Platz

Der würdige Rahmen  
zum würdigen Menü

ist die altfranzösische Weinstube

**ZÜRICH**

im Zentrum der Stadt beim Parade-platz. Telefon (051) 27 23 33

Hans König jun.



MONTRES ROLEX S.A., GENÈVE